

报名表格

姓名: _____

专家 医师 受训医师 治疗师 护士 性别: 男 / 女

医院: _____

邮寄地址: _____

国家: _____ 电邮: _____

电话: _____ 传真: _____

(请勾选) 已是 HKSSH 会员(会员编号)_____ APWA会员(会员编号)_____

腕关节手术(诊断或治疗)之经验: 无 少于五次 六至十次 十一至二十次 多于二十次 ***(必须勾选)**

课程	日期	报名费用 (2019年9月30日之前)	报名费用 (2019年9月30日之后)
A1 专题讨论会及临床工作坊	2019年12月7日 (星期六)	海外: <input type="checkbox"/> 专家/医师/受训医师/治疗师/护士: 港币 2,000元 (260美元) 本港: <input type="checkbox"/> 专家/医师: 港币 1,000元 <input type="checkbox"/> 受训医师/治疗师/护士: 港币 600元	海外: <input type="checkbox"/> 专家/医师/受训医师/治疗师/护士: 港币 2,500元 (320美元) 本港: <input type="checkbox"/> 专家/医师: 港币 1,500元 <input type="checkbox"/> 受训医师/治疗师/护士: 港币 1,000元
A2 晚宴		<input type="checkbox"/> 每位与会者 港币 300元 (40美元) (在研讨会后举行, 包括专车接送)	<input type="checkbox"/> 每位与会者 港币 300元 (40美元) (在研讨会后举行, 包括专车接送)
B 初级课程	2019年12月8日 (星期日)	海外: <input type="checkbox"/> 专家/医师/受训医师: 港币 7,000元 (900美元) 本港: <input type="checkbox"/> 专家/医师: 港币 7,000元 <input type="checkbox"/> 受训医师: 港币 5,000元	海外: <input type="checkbox"/> 专家/医师/受训医师: 港币 8,000元 (1,030美元) 本港: <input type="checkbox"/> 专家/医师: 港币 8,000元 <input type="checkbox"/> 受训医师: 港币 6,000元
C 中级课程	2019年12月9日 (星期一)	海外: <input type="checkbox"/> 专家/医师/受训医师: 港币 7,000元 (900美元) 本港: <input type="checkbox"/> 专家/医师: 港币 7,000元 <input type="checkbox"/> 受训医师: 港币 5,000元 (参加者需完成初级课程或具备同等知识及技术)	海外: <input type="checkbox"/> 专家/医师/受训医师: 港币 8,000元 (1,030美元) 本港: <input type="checkbox"/> 专家/医师: 港币 8,000元 <input type="checkbox"/> 受训医师: 港币 6,000元 (参加者需完成初级课程或具备同等知识及技术)
D 高级课程 (课程为期两天)	2019年12月8-9日 (星期日至一)	<input type="checkbox"/> 专家/医师: 港币15,000元(1,930美元) (参加者需完成中级课程或具备同等知识及技术)	<input type="checkbox"/> 专家/医师: 港币16,000元(2,060美元) (参加者需完成中级课程或具备同等知识及技术)

注意: 如同时报读研讨会及其中一个腕关节工作坊, 会享有最多港币400元(50美元)之折扣优惠。(此优惠不适用于受训医师/治疗师/护士)

- 以上费用按港币收取, 美金价格仅供参考。
- 截止报名日期: 2019年10月31日(名额有限, 先到先得)。
- 一经报名之后, 恕不退回任何费用。
- 付款方法:
 - 如以支票付票, 抬头写「香港中文大学」, 请将支票连同本表格寄交「香港沙田威尔斯亲王医院李嘉诚专科诊所北翼一楼, 矫形外科及创伤学进修培训中心」
 - 如以信用卡付款, 请填写以下授权书后电邮到olc-ort@cuhk.edu.hk

信用卡付款授权书

本人授权香港中文大学从本人下述之信用卡账户支取以下指定之费用作为上述人士参加上列课程之报名费。

信用卡持有人名称: _____ VISA 咭 MasterCard万事达咭

信用卡号码: _____ 有效期至: _____

费用: 港币 _____

信用卡持有人联络电话: _____ 传真: _____

持咭人签署: _____ (须与信用卡上之签名相同) 日期: _____

2019年度香港国际腕关节镜工作坊及研讨会 2019年12月7日至9日

课程主任: 何百昌
科研课程: 古兆昌, 周静珊, 麦柱基, 郑沛霖
技术委员: 谢永廉, 黄咏仪, 黎永勤

合办单位: 香港中文大学矫形外科及创伤学系
香港中文大学矫形外科及创伤学进修培训中心
威尔斯亲王医院
香港手外科医学学会

支持组织: 亚太腕关节医学学会
European Wrist Arthroscopy Society

海外受邀讲者及导师:
Mark BARATZ (美国) **Guillaume HERZBERG** (法国)
Eva-Maria BAUR (德国) **Young-Keun LEE** (韩国)
Wei-Jen CHEN (台湾) **Bo LIU** (中国)
Jeffrey Oscar ECKER (澳洲) **Toshiyasu NAKAMURA** (日本)
Mireia ESPLUGAS (西班牙) **Jui-Tien SHIH** (台湾)
Keiji FUJIO (日本) **Xiao-Feng TENG** (中国)

本地受邀讲者及导师:
陈平德 周静珊 莫华康 王德铨
陈永亮 何百昌 伍永鸿 黄咏仪
郑喜珊 古兆昌 谢永廉 甄志雄
郑沛霖 刘仁杰 尹少豪 叶家欣
蔡启尧 麦柱基 黄振丰 姚汉华

地点:
专题讨论会及临床工作坊:
沙田威尔斯亲王医院公共卫生学院大楼地下继昌堂

腕关节镜操作班:
香港中文大学矫形外科及创伤学进修培训中心
香港中文大学赛马会微创医疗技术培训中心

课程特点:
1. 在实体标本上作腕关节镜
2. 操作班每台两位参加者
3. 操作班每一至二台有一位导师指导
4. 现场手术演示

* 课程基本以英语教授

查询请联络: 钱小姐 (852) 3505 3074
电邮: olc-ort@cuhk.edu.hk
网页: www.olc-cuhk.org/e/wrist_2019.html

* 主办机构有权更改课程内容或讲者而不另行作通知

初订课程

专题讨论会和临床工作坊
2019年12月7日 (星期六) 上午8:00 — 下午6:00

腕关节炎临床病例探讨
类风湿关节炎诊断及药物治疗之最新发展
腕关节炎之影像学检查

专题讨论会1: 创伤后关节炎
• 修复舟月韧带断裂能否防止SLAC腕关节炎
• 关节镜下舟骨移植治理SNAC腕关节炎
• 关节镜下腕关节局部融合治理晚期SNAC / SLAC腕关节炎
• 全腕关节成形术是否治晚期创伤后腕关节炎的好选择
• 创伤后腕关节炎的未来: 骨软骨移植和干细胞治疗

专题讨论会2: 炎症性关节炎
• 手指关节炎之关节镜治疗
• 腕关节镜在炎症性关节炎中的作用
• 腕关节炎之物理治疗
• 类风湿性关节炎之职业治疗

专题讨论会3: 退行性关节炎
• 腕掌关节的神经肌肉控制: 对腕掌关节炎发展之影响
• 关节镜下大多角骨局部切除和小钢索治疗第一腕掌关节炎
• 第一腕掌关节置换术之最新进展
• STT关节炎之关节镜治疗
• 尺侧腕关节炎的诊断和治疗

手术技术全方位探究

- 尺桡远端关节炎
- 第一腕掌关节炎

病例个案讨论环节

腕关节镜检查技巧及手腕疼痛临床处理工作坊 (现场演示)

腕关节镜操作班

初级课程

2019年12月8日 (星期日) 上午8:30 — 下午5:00
• 基本设置, 仪器介绍, 三角定位练习
• 桡腕关节诊断检查及关节滑膜切除术
• 腕中关节诊断检查及腕关节不稳评估
• 三角纤维软骨骨复合体中央撕裂清创术
• 关节镜下桡骨茎突骨切除术

中级课程

2019年12月9日 (星期一) 上午8:30 — 下午5:00
• 关节镜辅助下修复舟月腕骨不稳及克氏钉固定
• 关节镜下背侧及掌侧腕囊肿切除术
• 三角纤维软骨骨外围撕裂修补术
• 关节镜下尺骨远端薄片切除术
• 关节镜下复位固定桡骨远端骨折

高级课程

2019年12月8日至9日 (星期日至星期一) 上午8:30 — 下午5:00 (此课程为期两天)
• 下尺桡关节关节镜
• 三角纤维软骨骨复合体尺骨小窝修补术
• 关节镜下肌腱移植重建三角纤维软骨骨复合体
• 关节镜辅助下肌腱移植重建舟月韧带
• 关节镜下第一腕掌Mini-Tightrope固定术
• 关节镜下舟大小多角骨间关节热解炭植入术
• 关节镜下骨移植术
• 关节镜下部分腕关节融合术



2019 Hong Kong International Wrist Arthroscopy Workshop and Seminar

2019年度香港国际腕关节镜工作坊及研讨会

7th - 9th December 2019



Supported by:



European Wrist Arthroscopy Society

Registration Form

Name: (First Name) _____ (Family Name) _____

Specialist Physician Trainee Therapist Nurse _____ Gender: M F

Hospital: _____ Country: _____

Correspondence Address: _____

Email: _____ Phone: _____ Fax: _____

(Please tick the appropriate box) I am a member of HKSSH (membership no.) _____ APWA (membership no.) _____

Experience in Wrist Arthroscopy (Diagnostic or Therapeutic): None less than 5 6 to 10 11 to 20 more than 20 ***(Required Field)**

	Program	Date	Registration Fee (On or before 30 th Sept 2019)	Registration Fee (After 30 th Sept 2019)
A1	International Wrist Symposium and Clinical Workshop	7 th Dec 2019 (Sat)	Overseas: <input type="checkbox"/> Specialist/Physician: HK\$2,000 (US\$260) Local: <input type="checkbox"/> Specialist/Physician: HK\$1,000 <input type="checkbox"/> Trainee/Therapist/Nurse: HK\$600	Overseas: <input type="checkbox"/> Specialist/Physician: HK\$2,500 (US\$320) Local: <input type="checkbox"/> Specialist/Physician: HK\$1,500 <input type="checkbox"/> Trainee/Therapist/Nurse: HK\$1,000
A2	Banquet		<input type="checkbox"/> HK\$ 300 for each participant (US\$40) (Transportation included)	<input type="checkbox"/> HK\$ 300 for each participant (US\$40) (Transportation included)
B	Basic Course	8 th Dec 2019 (Sun)	Overseas: <input type="checkbox"/> Specialist/Physician: HK\$7,000 (US\$900) Local: <input type="checkbox"/> Specialist/Physician: HK\$7,000 <input type="checkbox"/> Trainee: HK\$5,000	Overseas: <input type="checkbox"/> Specialist/Physician: HK\$8,000 (US\$1,030) Local: <input type="checkbox"/> Specialist/Physician: HK\$8,000 <input type="checkbox"/> Trainee: HK\$6,000
C	Intermediate Course	9 th Dec 2019 (Mon)	Overseas: <input type="checkbox"/> Specialist/Physician: HK\$7,000 (US\$900) Local: <input type="checkbox"/> Specialist/Physician: HK\$7,000 <input type="checkbox"/> Trainee: HK\$ 5,000 (Participants should preferably have completed the Basic course or have equivalent experience)	Overseas: <input type="checkbox"/> Specialist/Physician: HK\$8,000 (US\$1,030) Local: <input type="checkbox"/> Specialist/Physician: HK\$ 8,000 <input type="checkbox"/> Trainee: HK\$ 6,000 (Participants should preferably have completed the Basic course or have equivalent experience)
D	Advanced Course (2-day course)	8 th - 9 th Dec 2019 (Sun-Mon)	<input type="checkbox"/> Specialist/Physician: HK\$15,000 (US\$1,930) (Participants should preferably have completed the Intermediate course or have equivalent experience)	<input type="checkbox"/> Specialist/Physician: HK\$16,000 (US\$2,060) (Participants should preferably have completed the Intermediate course or have equivalent experience)

NOTE: Participants will be offered with a maximum discount of HK\$400(US\$50), if register for both the Symposium and at least one of the Arthroscopy Workshops.

- (NOT Applicable to Trainee/Therapist/Nurse)
- Course fees shall be charged in HK\$. The above amounts in US\$ are for reference only.
- The discounted price for Residents at the Hands-on Workshop is available **for LOCAL PARTICIPANTS only.**
- Deadline for Application: 31st October 2019 (on first-come first-served basis)
- No refund once the registration is completed.
- If you make the payment by cheque: Please mail your completed registration form together with a cheque payable to "The Chinese University of Hong Kong" to Orthopaedic Learning Centre, 1/F Li Ka Shing Specialist Clinics, North Wing, Prince of Wales Hospital, Shatin, Hong Kong
- If you are using credit card payment: Please complete Credit Card Payment Authorization below and email to olc-ort@cuhk.edu.hk.

Credit Card Payment

I hereby authorize The Chinese University of Hong Kong to debit the following credit card in the total amount indicated below for payment of the registration fee for the above-mentioned person(s).

Paying Card Holder's Name : _____ (As shown on card.)

Paying Card Number : _____ Expiry Date : _____ VISA MasterCard

Total Amount to be Debited : HK\$ _____

Contact Number: Tel.: () _____ Fax: () _____

Authorized Signature : _____ (As shown on card.) Date : _____

Preliminary Programme

Symposium and Clinical Workshop

7th December 2019 (Sat) 8:00am - 6:00pm

Clinical Case Conference on Wrist Arthritis

Update on Diagnosis & Medical Treatment for Inflammatory Arthritis
Radiological Diagnosis for Wrist Arthritis

Symposium 1: Post-traumatic Arthritis

- Does Scapholunate Dissociation Need to be Repaired to Prevent SLAC Wrist
- Arthroscopic Bone Grafting for Scaphoid Non-union in SNAC Wrist
- Arthroscopic Partial Wrist Fusion in SNAC/ SLAC Wrist
- Total Wrist Arthroplasty for Post-traumatic Arthritis : Is this an Option?
- Future in Post-traumatic Radiocarpal Arthritis: Osteochondral Grafting & Stem Cell Therapy

Symposium 2: Inflammatory Arthritis

- Small Joint Arthroscopy in Hand
- Role of Wrist Arthroscopy in Inflammatory Arthritis
- Management of Wrist Arthritis: Physiotherapist Perspectives
- Occupational Therapy in Inflammatory Arthritis

Symposium 3: Degenerative Arthritis

- Neuromuscular Control of CMC Joint: Impact on Development of CMCJ Arthritis
- Arthroscopic Partial Trapeziectomy & Mini-Tightrope for CMCJ Arthritis
- New Advance in CMCJ Arthroplasty
- Arthroscopic Management in STT Arthritis
- Diagnosis & Treatment of Ulnar-sided Wrist Arthritis

Technical Cross-fire Session

- DRUJ Arthritis
- CMCJ Arthritis

Quick Clinical Quiz

Clinical Workshop on Wrist Examination and Wrist Pain Management

- Lecture & Demonstration on Wrist Examination
- Clinical-Radiological Conference on Chronic Wrist Pain (Live Demonstration)

Hands-on Wrist Arthroscopy Workshop on Anatomical Specimens

Basic Course

8th December 2019 (Sun) 8:30am - 5:00pm

- Basic Setup, instruments and Triangulation
- Radiocarpal Joint Arthroscopy and Synovectomy
- Mid-carpal Joint Arthroscopy and Carpal Instability Assessment
- TFCC Central Tear Debridement
- Arthroscopic Radial Styloidectomy

Intermediate Course

9th December 2019 (Mon) 8:30am - 5:00pm

- Arthroscopic Assisted Reduction Pinning SL Instability
- Arthroscopic Ganglionectomy Dorsal / Volar
- TFCC Peripheral Tear Repair
- Arthroscopic Wafer Procedure
- Arthroscopic Assisted Distal Radius Fracture
- Reduction and Fixation

Advanced Course

8th and 9th December 2019 (Sun and Mon) 8:30am - 5:00pm (2-day course)

- DRUJ Arthroscopy
- TFCC Foveal Repair
- Arthroscopic TFCC Reconstruction with Tendon Graft
- Arthroscopic Assisted SL Ligament Reconstruction with Tendon Graft
- 1st CMC Joint Arthroscopy with Mini-Tightrope
- STT Joint Arthroscopy with Pyrocarbon Interposition
- Arthroscopic Bone Grafting
- Arthroscopic Partial Wrist Fusion

2019 International Wrist Arthroscopy Workshop and Seminar

7th - 9th December 2019

Course Director: Pak-cheong HO
Scientific Program: Jeffrey Justin Siu-cheong KOO, Esther Ching-san CHOW, Michael Chu-kay MAK, Steve Pui-lam CHENG

Technical Committee: Wing-lim TSE, Clara Wing-ye WONG, Joyce Wing-kun LAI

Co-organizer: Orthopaedic Learning Centre (OLC),
Department of Orthopaedics & Traumatology,
The Chinese University of Hong Kong
Prince of Wales Hospital
Hong Kong Society for Surgery of the Hand (HKSSH)

Supporting organization: Asia Pacific Wrist Association (APWA)
European Wrist Arthroscopy Society (EWAS)

International Faculty:

Mark BARATZ (USA)
Eva-Maria BAUR (Germany)
Wei-Jen CHEN (Taiwan)
Jeffrey Oscar ECKER (Australia)
Mireia ESPLUGAS (Spain)
Keiji FUJIO (Japan)

Guillaume HERZBERG (France)
Young-Keun LEE (Korea)
Bo LIU (China)
Toshiyasu NAKAMURA (Japan)
Jui-Tien SHIH (Taiwan)
Xiao-Feng TENG (China)

Local Faculty:

Ping-tak CHAN
Wing-leung CHAN
Sally Hi-shan CHENG
Steve Pui-lam CHENG
Alexander Kai-yiu CHOI
Esther Ching-san CHOW
Pak-cheong HO
Jeffrey Justin Siu-cheong KOO
Yan-Kit LAU
Michael Chu-kay MAK

Daniel Wah-hong MOK
Alex Wing-hung NG
Wing-lim TSE
James Siu-ho WAN
Chin-hong WONG
Clara Wing-ye WONG
Tak-chuen WONG
Chi-hung YEN
Emily Ka-yan YIP
Oliver Hon-wah, YIU

Venue:

Symposium and Clinical Workshop on Wrist Pain Management:
Kai Chong Tong, G/F, Postgraduate Education Centre (PEC),
Prince of Wales Hospital, Shatin

Hands-on Wrist Arthroscopy Workshop on Anatomical Specimens:

Orthopaedic Learning Centre (OLC)
The CUHK Jockey Club Minimally Invasive Surgical Skills Centre (MISSC)

Special Features:

- 1 Fresh frozen cadaver limb
- 2 2 students per station
- 3 1 tutor per 1-2 station
- 4 Live surgery demonstration

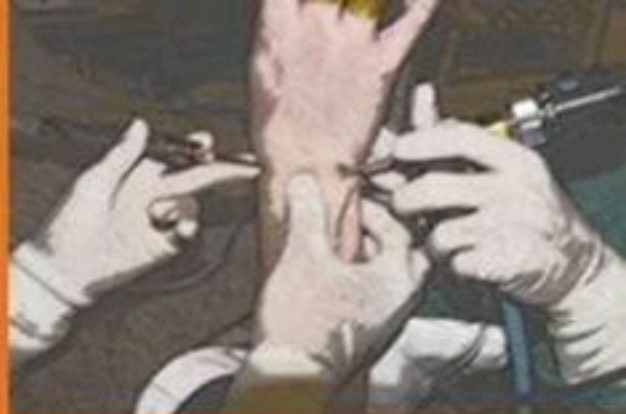
* Programmes are basically conducted in English

For enquiries, please contact:
Natalie Chin (852) 3505 3074 Email: olc-ort@cuhk.edu.hk
www.olc-cuhk.org/e/wrist_2019.html

* Programmes, materials and contents of the symposium and workshops are subject to change.

2019

Hong Kong International Wrist Arthroscopy Workshop and Seminar



2019 年度香港国际腕关节镜工作坊及研讨会

7 December 2019 (Saturday)

International Wrist Symposium & Clinical Workshop on Arthritis

腕关节炎疼痛专题研讨会及临床工作坊

Target Participants 参加对象:

Doctors, Therapists, Nurses and related professionals 医生,治疗师,护士及其他有关专业人士

8 - 9 December 2019 (Sunday - Monday)

Hands-on Wrist Arthroscopy Workshops

腕关节镜操作班

Target Participants 参加对象:

Orthopaedic Surgeons & Hand Surgeons 骨科医生及手外科医生

Course Director 课程主任: PC HO 何百昌



Mark BARATZ
(USA 美国)



Eva-Maria BAUR
(Germany 德国)



Wei-Jen CHEN
(Taiwan 台湾)



Jeff Oscar ECKER
(Australia 澳洲)



Mireia ESPLUGAS
(Spain 西班牙)



Keiji FUJIO
(Japan 日本)



Guillaume HERZBERG
(France 法国)



Young-Keun LEE
(Korea 韩国)



Bo LIU
(China 中国)



Toshiyasu NAKAMURA
(Japan 日本)



Jui-Tien SHIH
(Taiwan 台湾)



Xiao-Feng TENG
(China 中国)

Organizer 主办单位:

Orthopaedic Learning Centre, Department of Orthopaedics & Traumatology

The Chinese University of Hong Kong

香港中文大学矫形外科及创伤学进修培训中心

Hong Kong Society for Surgery of the Hand

香港手外科医学会

For Enquiries 如有查询:

Email 电邮: olc-ort@cuhk.edu.hk

Website 网页: www.olc-cuhk.org

Organized By:

